

## **Seguro de tratamento médico público e despesa com tratamento médico**

### **Seguro de tratamento médico público japonês**

Todo cidadão tem o dever de cadastrar-se no sistema de seguro de tratamento médico público.

Há três tipos de seguro de tratamento médico público, o Seguro de Saúde cujo cadastramento é realizado pela empresa empregadora, o Seguro Nacional de Saúde e o Sistema de Tratamento Médico ao Idoso cujos cadastros são realizados na prefeitura da cidade onde mora.

Mesmo que o cidadão esteja inscrito num seguro particular, é necessário que também esteja inscrito num dos seguros de tratamento médico público.

Ao se cadastrar num seguro de tratamento médico público terá que custear sua taxa, mas quando necessitar de tratamento médico, por regra, pagará apenas 30% do tratamento (10%, 20% ou 30% no caso do Sistema de Tratamento Médico ao Idoso). Outra vantagem é a devolução de parte das despesas de parto e tratamentos de custo alto.

Aqueles que não estão cadastrados num seguro de tratamento médico público deverão arcar com a despesa total do tratamento quando necessitar de tratamento médico e o custo é bem elevado.

### **Sistema de subsídio ao tratamento médico na cidade de Nishinomiya**

A cidade de Nishinomiya oferece subsídio que cobre uma parte ou o montante da despesa paga pelo próprio segurado. Este subsídio é destinado aos idosos, bebês, crianças, pessoas com deficiência, mãe (ou pai) e filhos da família uniparental, órfãos, porém há limite de renda.

Mais informações:

Nishinomiya Shiyakusho Iryou Nenkin-ka (Divisão de Ajuda médica e pensão) 0798-35-3131

Se for diagnosticado com uma doença incurável específica e atender aos critérios estabelecidos pelo governo, a província de Hyogo subsidiará as despesas médicas para o tratamento. Para fazer uso desse sistema é necessário que faça uma solicitação.

Mais informações:

Nishinomiya-shi Hokenjo Hoken Yobo-ka (Divisão de Prevenção da Saúde do Centro de Saúde da Cidade de Nishinomiya) 0798-26-3669

\* OBS: Mais informações comparecer acompanhado de uma pessoa que fale o idioma japonês.